

OBSERVAÇÃO: SE VOCÊ FOR CONSUMIDOR, PODERÁ TER CERTOS DIREITOS LEGAIS QUE NÃO PODEM SER MODIFICADOS PELO CONTRATO. NENHUMA DISPOSIÇÃO NESTES TERMOS DE LICENÇA TERÁ O EFEITO DE MODIFICAR TAIS DIREITOS LEGAIS NA MEDIDA EM QUE AS REFERIDAS MODIFICAÇÕES SEJAM EXPRESSAMENTE PROIBIDAS POR LEI APLICÁVEL. SE UMA TRADUÇÃO DESTES TERMOS DE LICENÇA EM ALGUM OUTRO IDIOMA FOR NECESSÁRIA POR FORÇA DA LEI, A VERSÃO INGLESA DESTES TERMOS DE LICENÇA PREVALECE RÁ NA MEDIDA EM QUE HAJA ALGUM CONFLITO OU DISCREPÂNCIA ENTRE A VERSÃO EM INGLÊS E QUALQUER TRADUÇÃO DESTA. SE ESTES TERMOS DE LICENÇA FOREM FORNECIDOS EM UM IDIOMA DIFERENTE DO INGLÊS, A RIM FARÁ ISTO APENAS COMO CONVENIÊNCIA PARA VOCÊ.

**TERMOS DE LICENÇA PARA
VISUAL VOICE MAIL**

A Research In Motion Limited ou uma de suas afiliadas ("RIM") tem a satisfação de oferecer, sem ônus, o seguinte aplicativo portátil:

Visual Voice Mail (o "Software Cliente") é o BlackBerry Handheld Software que facilita o uso de certos produtos portáteis para acessar serviços de correio de voz oferecidos pelo seu provedor de serviço por tempo de utilização (o "Serviço Acessado") por meio de interface visual.

O SOFTWARE CLIENTE É LICENCIADO PARA VOCÊ PELA RIM NOS TERMOS DO CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE BLACKBERRY PADRÃO ("BBSLA") DA RIM, COMO MODIFICADO POR ESTE ADENDO. ESTE ADENDO E O BBSLA SÃO COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO "TERMOS DE LICENÇA" PARA O SOFTWARE CLIENTE. Salvo se especificado em contrário neste instrumento, todos os termos em letras maiúsculas usados aqui terão os significados atribuídos a tais termos em letras maiúsculas no BBSLA.

AO ACEITAR ESTES TERMOS DE LICENÇA, CLICANDO EM "ACEITO" NO LOCAL INDICADO ABAIXO, VOCÊ, INDIVIDUALMENTE, OU, SE ESTIVER AUTORIZADO A ADQUIRIR O SOFTWARE CLIENTE EM NOME DA SUA EMPRESA OU DE OUTRA ORGANIZAÇÃO, NESTE CASO, A ENTIDADE EM CUJO BENEFÍCIO VOCÊ ATUA, (EM QUALQUER CASO "VOCÊ") CONCORDA EM FICAR VINCULADO POR ESTES TERMOS DE LICENÇA DE SOFTWARE CLIENTE.

O "BBSLA" É UMA COMBINAÇÃO DO CONTRATO DE LICENÇA ANTERIOR DE SOFTWARE DO SERVIDOR CORPORATIVO BLACKBERRY E CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE/USUÁRIO FINAL DO BLACKBERRY. Para garantir: (a) a coerência entre os termos básicos de todo o Software usado como parte da sua solução BlackBerry; e (b) a clareza a respeito de quais são os termos de licença que se aplicam a componentes diferentes do BlackBerry Handheld Software, independente da maneira pela qual você forneceu este BlackBerry Handheld Software, AO INDICAR A SUA ACEITAÇÃO DESTES TERMOS DE LICENÇA NA MANEIRA ESTABELECIDA ACIMA, VOCÊ TAMBÉM CONCORDA QUE, A PARTIR DA DATA DE SUA ACEITAÇÃO DESTES TERMOS DE LICENÇA, O BBSLA SUBSTITUI E SUSPENDE QUALQUER CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE ANTERIOR DA RIM QUE ATUALMENTE SE APLIQUE A QUALQUER OUTRO SOFTWARE QUANDO USADO COMO PARTE DE SUA SOLUÇÃO BLACKBERRY. SE VOCÊ NÃO TIVER O BBSLA ATUAL PRONTAMENTE DISPONÍVEL, ELE PODERÁ SER ENCONTRADO EM WWW.BLACKBERRY.COM OU ENTRE EM CONTATO COM A RIM EM LEGALINFO@RIM.COM.

SE TIVER ALGUMA PERGUNTA OU PREOCUPAÇÃO A RESPEITO DESTES TERMOS DE LICENÇA, ENTRE EM CONTATO COM A RIM EM legalinfo@rim.com. SE VOCÊ NÃO ESTIVER DISPOSTO OU AUTORIZADO A ACEITAR ESTES TERMOS DE LICENÇA, NÃO FAÇA DOWNLOAD, INSTALE OU USE O SOFTWARE CLIENTE OU QUALQUER PARTE DO MESMO, JÁ QUE VOCÊ NÃO TEM NENHUM DIREITO DE FAZÊ-LO.

EXIGÊNCIAS GERAIS

O Software Cliente facilita o seu acesso e o uso do Serviço Acessado. A RIM tem a satisfação de oferecer o Software Cliente para você, porém somente com a sua clara compreensão, reconhecimento e anuênciia de que o Serviço Acessado é um Serviço de Terceiros e/ou oferece acesso ao Conteúdo de Terceiros e/ou de Outros Sites fornecidos pelo Seu Provedor de Serviço por Tempo de Utilização e/ou outros terceiros, nenhum dos quais está sob o controle da RIM. Você deve tomar providências para garantir que conhece com quem você está tratando e que conhece os termos e condições de todos os contratos aplicáveis, inclusive, mas sem restringir-se a condições de pagamento, declarações de privacidade, configurações de privacidade e recursos de segurança, para proteger suas informações particulares e para garantir a sua segurança pessoal. Para usar o Software Cliente no seu Produto Portátil para acessar e usar o Serviço Acessado: (a) você deve ter uma conta atual e ativa do Serviço Acessado, sendo que a conta será regida pelos termos e condições com os quais você concordou em relação ao Serviço Acessado; (b) o seu Provedor de Serviço por Tempo de Utilização deve permitir-lhe acessar o Serviço Acessado por meio de seu Produto Portátil; e (c) o Software Cliente deve ser projetado para funcionar em sua versão específica de BlackBerry Handheld Software no seu Produto Portátil.

TERMOS ESPECÍFICOS DO SOFTWARE CLIENTE

1. Definição do "BlackBerry Handheld Software". Será considerado que o Software Cliente deve estar incluso na definição de "BlackBerry Handheld Software" no BBSLA.

2. Assistência limitada, sem garantia e sem responsabilidade. Se, além do expressamente contemplado por este Contrato, o Software Cliente não funcionar conforme a Documentação dentro de 90 (noventa) dias após a data em que o instalou no seu Produto Portátil, você poderá entrar em contato com a RIM e a RIM fará todos os esforços comercialmente razoáveis para corrigi-lo ou fornecer-lhe uma solução alternativa para o problema (cuja correção ou solução alternativa poderá ser-lhe fornecida a critério razoável da RIM em uma de várias formas, inclusive no decorrer de suporte ao cliente fornecido a você por correio eletrônico ou por telefone, em uma correção ou versão de software geralmente disponível, no site da RIM ou em qualquer outra forma que a RIM irá lhe informar). Contudo, você reconhece e aceita que, devido à natureza do Software Cliente, a RIM não tem nenhum controle sobre muitos de seus recursos e funcionalidades e pode ser incapaz de resolver um problema que você encontre dedicando todos os esforços comerciais razoáveis ou de alguma outra maneira. O Software Cliente lhe é fornecido como uma adição gratuita ao BlackBerry Handheld Software da RIM e facilita seu uso de um Serviço de Terceiros e/ou acesso ao Conteúdo de Terceiros e/ou de Outros Sites. Conseqüentemente, na medida em que não seja especificamente proibido pelas leis da sua jurisdição: (a) esta disposição substitui e suspende qualquer garantia expressa para o BlackBerry Handheld Software estabelecida no BBSLA para o Software Cliente, e estabelece seu único recurso para qualquer problema que você encontre no Software Cliente; (b) o Software Cliente é disponibilizado a você "COMO ESTÁ" e "COMO DISPONÍVEL"; (c) ALÉM DAS RESTRIÇÕES, EXCLUSÕES E RENÚNCIAS À RESPONSABILIDADE ESTABELECIDA NO BBSLA, A RIM NÃO SE RESPONSABILIZA PELA DISPONIBILIDADE, USO, DESEMPENHO OU FALTA DE DESEMPENHO DO SOFTWARE CLIENTE, SERVIÇO ACESSADO, CONTEÚDO DE TERCEIROS OU DE OUTROS SITES E A RIM NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR NENHUM DANO DECORRENTE OU QUE ESTEJA RELACIONADO AO SOFTWARE CLIENTE, SERVIÇO ACESSADO, CONTEÚDO DE TERCEIROS OU DE OUTROS SITES,

INDEPENDENTE DA CAUSA DA AÇÃO QUE DÊ ORIGEM A TAIS DANOS E INDEPENDENTE DO FATO DE A RIM TER SIDO INFORMADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS; e (d) o Serviço Acessado pode se tornar indisponível para você a qualquer momento e/ou o Software Cliente pode deixar, em qualquer momento, de permitir-lhe o acesso ao Serviço Acessado e você não terá nenhum recurso contra a RIM, caso isso venha a ocorrer. Você reconhece e aceita que a RIM terá de cobrar taxas significativas pelo Software Cliente e poderá não ser capaz de oferecer o Software Cliente, de nenhuma maneira, na falta das referidas renúncias, restrições e exclusões.

3. **Rescisão.** Sem restringir o precedente, e além dos direitos de rescisão da RIM no BBSLA, devido à natureza do Software Cliente, Serviço Acessado, Conteúdo de Terceiros e/ou de Outros Sites, a RIM reserva-se o direito, mas não tem obrigação de rescindir sua licença ao Software Cliente a qualquer momento, por qualquer motivo, sem aviso; contudo, se for viável, a RIM fará todos os esforços comercialmente razoáveis para fornecer-lhe tal aviso de rescisão.

4. **Conflito.** Se algum dos termos e condições deste Adendo entrar em conflito com os termos e condições do BBSLA ou com algum outro adendo ou emenda ao BBSLA, estes termos e condições prevalecerão na medida da incoerência, porém somente conforme se aplica ao Software Cliente.

Examinei estes Termos de Licença e estou disposto e autorizado a aceitar uma licença do Software Cliente nos termos e condições estabelecidos nestes Termos de Licença.

Aceito

Não aceito